

# Unión Latina Hemofilia



**Hemophilia Latin Union**



## Gracias Richard, te deseamos lo mejor!

Este mes de Junio, Richard Atwood terminó sus tres años como Presidente de Hemophilia of North Carolina. Años atrás, Richard se retiró, después de 17 años, como Coordinador para el Centro de Tratamiento de Hemofilia de la Universidad de Wake Forest. Sin embargo continua escribiendo para distintas publicaciones acerca de la fascinante historia de la hemofilia y otros desordenes sanguíneos. Existen pocas personas que como él cuentan con un amplio conocimiento acerca de la hemofilia y su historia.

Definitivamente Hemophilia of North Carolina fue muy afortunada de tenerlo como Presidente. Richard ha liderado a HNC a través de su mas grande expansión y crecimiento. Los últimos cinco años de vida los ha dedicado con devoción y compromiso para todos los que formamos parte de HNC.

Algunos de los programas que se establecieron durante el liderazgo de Ricard y que han alcanzado excelentes resultados son: La Unión Latina (en Espanol), el Grupo de Mujeres, El Grupo de Adolescentes, el comienzo del Programa BloodBrotherhood (hombres) y muchos otros.

## Thanks Richard, we wish you the best!!!

El Grupo de La Unión Latina se complace en presentar a LaTroya Hester como parte de nuestro Equipo de Trabajo. LaTroya ocupara el lugar de Manager para nuestro Programa, y ayudara a la planeación de eventos, elaboración de material educativo y de difusión, y apoyara los esfuerzos para expender nuestros servicios a través del Estado. El haber trabajado durante dos años como Coordinadora de Proyectos Especiales para la Asociación de Hemofilia del Estado de Georgia y realizado servicios de interpretación al español, le han dado una amplia experiencia en el desarrollo de programas, de la cual nuestro Grupo se vera beneficiado.

Como buena hija de militar, LaTroya ha vivido en muchos lugares, sin embargo considera la ciudad de Atlanta como su hogar. Recién casada, vino a vivir a Raleigh junto con su esposo, quien se encuentra trabajando para el estado de NC. LaTroya cuenta con estudios de licenciatura y maestría en Relaciones Publicas y Periodismo por parte de la Univerisdad de Georgia, y cuenta además con experiencia dentro de las áreas corporativa, académica y dentro de organizaciones sin fines de lucro. Después de atender al College trabajó como maestra en la ciudad de Cali, Colombia. Y antes de graduarse de la escuela, trabajó con La Asociación de Hemofilia de Georgia en la planeación de eventos

para las familias de habla hispana. LaTroya actualmente se encuentra trabajando para la Organiacion "Communications Manager for Youth Empowered Solutions (YES!), la cual se orienta en adolescentes, brindándoles entrenamiento en Organiacion Comunitaria y la lucha para incrementar el acceso a los cuidados de salud, creando comunidades libres de tabaco, prevención de consumo de alcohol en menores de edad, y promoviendo la nutrición y el ejercicio.



Esta es una publicación para la Comunidad Latina de Hemofilia de Carolina del Norte y para todos aquellos interesados en crear un lazo de amistad e intercambio con esta Gran Familia Latina.



This is a publication for the entire Latino Community with Hemophilia living in North Carolina and for all those willing to establish a bond of friendship and exchange with this Great Latino Family.

### Calendario de Reuniones

-Meeting Calendar-  
Julio 09, 2011

Unión Latina de Hemofilia  
La Fiesta Festival  
Raleigh, NC

Sábado 8- Domingo 9  
de Octubre

Retiro de Familias Latinas y Participación en el "Festival Latino Americano"  
Charlotte, NC

Sábado 15 de Octubre  
Caminata de Hemofilia  
Lake Crabtree  
Morrisville, NC

HNC tiene ahora un nuevo número de teléfono gratuito para el grupo HNC Unión Latina y los miembros que hablan español:

**1-855-HNC-LATN (1-855-462-5286)** (en español solamente / sin cargo)

O escríbenos un email.  
[union.latina@hemophilia-nc.org](mailto:union.latina@hemophilia-nc.org)

**Reunión Anual 2011**

La Asociación de Hemofilia de Carolina del Norte celebró su reunión anual número 38 en Winston-Salem, NC. Al igual que cada año los participantes tuvieron la oportunidad de aprender información importante para mejorar su salud e informarse acerca de lo que esta sucediendo en el mundo de la hemofilia. Todos disfrutamos de las agradables e interesantes presentaciones por parte de los presentadores que nos hablaron de distintos temas como: Los avances en el tratamiento para

la hemofilia, La Retorma de Salud, La Genetica y Los Desordenes Sanguíneos, Ejercicio junto con el Programa HFA-FitFactor, La Importancia de la Higiene Dental, y Entendiendo la Importancia de la Salud Mental. La reunión anual también ofreció actividades y sesiones de información para menores de edad y adolescentes. En La Clínica del Oso Ted (Ted-E-Bear Clinic) los menores se divertían mientras aprendían a realizar una infusión de Factor y se enseñaban a cuidar del Oso Ted. Los adolescentes que atendieron a la Reunión Anual tuvieron la oportunidad de discutir en grupo asuntos de interés de acuerdo a su edad y la grandiosa experiencia de visitar el albergue para mascotas Forsyth Humane Society, para finalizar con una alegre fiesta en la alberca del hotel donde se realizo la Reunión.

Recuerda estar pendiente el próximo año para que asistas a la Reunión Anual de Hemophilia of North Carolina para que aprendas y disfrutes junto con otras familias relacionadas con algún desorden sanguíneo.

Para nuevos lectores y miembros / For new readers and members

**Misión:** Hemofilia de Carolina del Norte es una organización no lucrativa, dedicada a mejorar la calidad de vida de personas afectadas por algún desorden sanguíneo, brindándoles apoyo en educación, promoción de estudios de investigación y promoviendo programas y servicios para esta comunidad.

**Nuestra Visión:** que todas las personas afectadas por algún desorden sanguíneo logran el desarrollo total, sin barreras o limitaciones, hasta que se encuentre una cura.

# 1, 2, 3... por ti !

¿Tu o alguien de tu familia tiene

**hemofilia**, o algún otro

**Desorden Sanguíneo?**

**y además hablas español?**

**Te estamos**

**buscando!**

If you are a **Friend, Social Worker, Physician,**

or just happened that **you know someone from**

**Latino America living with a bleeding disorder,**

tell them to contact us, we provide with a great educational and networking opportunities in

their language: **Spanish.**

Help us now and give the opportunity to change a

life!!!

## Consejo Rápido

El **conocimiento es la clave** para una vida saludable.

La información en español siempre esta disponible en los centros de salud.

Te recomendamos que siempre que visites al medico **preguntes por material de información en español** acerca de tratamientos, medicamentos, vacunas, servicios médicos, asistencia financiera, etc.

Todos los folletos y otros materiales que recibas, colócalos en un mismo lugar en tu hogar, **así comenzaras a construir tu biblioteca medica** y de otros recursos en español.

# Llámanos hoy!